

¹Und Mose ging von dem Gefilde der Moabiter auf den Berg Nebo, auf die Spitze des Gebirges Pisga, gegenüber Jericho. Und der HERR zeigte ihm das ganze Land Gilead bis gen Dan² und das ganze Naphtali und das Land Ephraim und Manasse und das ganze Land Juda bis an das Meer gegen Abend³ und das Mittagsland und die Gegend der Ebene Jerichos, der Palmenstadt, bis gen Zoar.⁴ Und der HERR sprach zu ihm: Dies ist das Land, das ich Abraham, Isaak und Jakob geschworen habe und gesagt: Ich will es deinem Samen geben. Du hast es mit deinen Augen gesehen; aber du sollst nicht hinübergehen.⁵ Also starb Mose, der Knecht des HERRN, daselbst im Lande der Moabiter nach dem Wort des HERRN.⁶ Und er begrub ihn im Tal im Lande der Moabiter gegenüber Beth-Peor. Und niemand hat sein Grab erfahren bis auf diesen heutigen Tag.⁷ Und Mose war hundertundzwanzig Jahre alt, da er starb. Seine Augen waren nicht dunkel geworden, und seine Kraft war nicht verfallen.⁸ Und die Kinder Israel beweinten Mose im Gefilde der Moabiter dreißig Tage; und es wurden vollendet die Tage des Weinens und Klagens über Mose.⁹ Josua aber, der Sohn Nuns, ward erfüllt mit dem Geist der Weisheit; denn Mose hatte seine Hände auf ihn gelegt. Und die Kinder Israel gehorchten ihm und taten, wie der HERR dem Mose geboten hatte.¹⁰ Und es stand hinfort kein Prophet in Israel auf wie Mose, den der HERR erkannt hätte von Angesicht zu Angesicht,¹¹ zu allerlei Zeichen und Wundern, dazu ihn der HERR sandte, daß

¹And Moses went up from the plains of Moab unto the mountain of Nebo, to the top of Pisgah, that is over against Jericho. And the LORD shewed him all the land of Gilead, unto Dan,² And all Naphtali, and the land of Ephraim, and Manasseh, and all the land of Judah, unto the utmost sea,³ And the south, and the plain of the valley of Jericho, the city of palm trees, unto Zoar.⁴ And the LORD said unto him, This is the land which I sware unto Abraham, unto Isaac, and unto Jacob, saying, I will give it unto thy seed: I have caused thee to see it with thine eyes, but thou shalt not go over thither.⁵ So Moses the servant of the LORD died there in the land of Moab, according to the word of the LORD.⁶ And he buried him in a valley in the land of Moab, over against Bethpeor: but no man knoweth of his sepulchre unto this day.⁷ And Moses was an hundred and twenty years old when he died: his eye was not dim, nor his natural force abated.⁸ And the children of Israel wept for Moses in the plains of Moab thirty days: so the days of weeping and mourning for Moses were ended.⁹ And Joshua the son of Nun was full of the spirit of wisdom; for Moses had laid his hands upon him: and the children of Israel hearkened unto him, and did as the LORD commanded Moses.¹⁰ And there arose not a prophet since in Israel like unto Moses, whom the LORD knew face to face,¹¹ In all the signs and the wonders, which the LORD sent him to do in the land of Egypt to Pharaoh, and to all his servants, and to all his land,¹² And in all that mighty hand, and in all the great terror which Moses shewed in the sight of

er sie tate in Ägyptenland an Pharao und all Israel.
an allen seinen Knechten und an allem
seinem Lande¹² und zu aller dieser
mächtigen Hand und den schrecklichen
Taten, die Mose tat vor den Augen des
ganzen Israels.